

**A list of Jewish public workers in Sverzhen' extracted from Mogilev
Guberinia Memory Book and "Mogilevskie Gubernskie Vedomosti"
published in 1880-1916**

1. Sorted by activity

Last name	Given name	Father's name	Office/Organization/ Synagogue/Scola	Position/social class/profession	Year of Memory book/# and date of MG V issue
Zherdin	-	-	Jewish community	Public rabbi Vacation	#28-09.07.1916
Karasik	Michel	Esel	Scola	Head	#96-29.11.1886
Rabinovich	Yankel	Eisik	Scola	Head's candidate	#96-29.11.1886
Rivkin	Chaim	Aron	Scola	Scholar	#96-29.11.1886
Kaplun	Berka	Pinchus	Scola	Treasurer	#96-29.11.1886
Frantsuz	Manya	-	"Chosid" scola	Head	#32-21.04.1893 #6-21.01.1898
Karasik	Michel	-	"Chosid" scola	Head	#45-06.06. 1901
Kaplan/ Kaplun	Shmuila	- Berka	"Chosid" scola	Head	#17-01.03.1906 #14-16.02.1911
Syrkin	Nachman	-	"Chosid" scola	Scholar	#32-21.04.1893
Kavalerchik	Yitzka	-	"Chosid" scola	Treasurer Scholar	#32-21.04.1893 #6-21.01.1898 #45-06.06. 1901
Livshitz	Michel	- Afroim	"Chosid" scola	Scholar	#17-01.03.1906 #14-16.02.1911
Kaplun	Leizer	-	"Chosid" scola	Treasurer	#6-21.01.1898
Chaikin	Nochim	-	"Chosid" scola	Treasurer	#45-06.06. 1901
Chas'kin	Abram	-	"Chosid" scola	Treasurer	#17-01.03.1906
Ginzburg	Leiba	Eisik	"Chosid" scola	Treasurer	#14-16.02.1911
Rachlin	Shevel	-	"Lubavich" scola	Head	#6-21.01.1898
Gofman	Aron- Dovid	-	"Lubavich" scola	Scholar	#6-21.01.1898
Gurevich	Wulf	-	"Lubavich" scola	Treasurer	#6-21.01.1898
Chas'kin	Leizar	Yankel	Petty Bourgeois Administration	Head	#60-26.07.1880
Belin'ky	Khazkel	Yitzka/ Yudka	Petty Bourgeois Administration	Head	#21-12.03.1883 #44-02.06.1884 #27-03.04.1885 #29-09.04.1886
Farberov	Nechemya	Leizar	Petty Bourgeois Administration	Head's candidate	#60-26.07.1880
Kaplun	Berka	Girsha	Petty Bourgeois Administration	Head	#9-31.01.1896 #92-17.11.1899 1901
Ginzburg	Leiba	Eisik	Petty Bourgeois Administration	Head	1902, 1906-1913, 1915, 1916

					#56-14.07.1901 #18-06.05.1905 #27-07.04.1912 #20-11.03.1915
Farberov	Michel	Nochim	Petty Bourgeois Administration	Head's assistant	1914, 1915, 1916

2. Sorted in alphabetical order

Last name	Given name	Father's name	Office/Organization/Synagogue/Scola	Position/social class/profession	Year of Memory book/# and date of MGV issue
Belin'ky	Khazkel	Yitzka/ Yudka	Petty Bourgeois Administration	Head	#21-12.03.1883 #44-02.06.1884 #27-03.04.1885 #29-09.04.1886
Chaikin	Nochim	-	"Chosid" scola	Treasurer	#45-06.06. 1901
Chas'kin	Abram	-	"Chosid" scola	Treasurer	#17-01.03.1906
Chas'kin	Leizar	Yankel	Petty Bourgeois Administration	Head	#60-26.07.1880
Farberov	Michel	Nochim	Petty Bourgeois Administration	Head's assistant	1914, 1915, 1916
Farberov	Nechemya	Leizar	Petty Bourgeois Administration	Head's candidate	#60-26.07.1880
Frantsuz	Manya	-	"Chosid" scola	Head	#32-21.04.1893 #6-21.01.1898
Ginzburg	Leiba	Eisik	"Chosid" scola	Treasurer	#14-16.02.1911
Ginzburg	Leiba	Eisik	Petty Bourgeois Administration	Head	1902, 1906-1913, 1915, 1916 #56-14.07.1901 #18-06.05.1905 #27-07.04.1912 #20-11.03.1915
Gofman	Aron-Dovid	-	"Lubavich" scola	Scholar	#6-21.01.1898
Gurevich	Wulf	-	"Lubavich" scola	Treasurer	#6-21.01.1898
Kaplan/ Kaplun	Shmuila	- Berka	"Chosid" scola	Head	#17-01.03.1906 #14-16.02.1911
Kaplun	Berka	Pinchus	Scola	Treasurer	#96-29.11.1886
Kaplun	Berka	Girsha	Petty Bourgeois Administration	Head	#9-31.01.1896 #92-17.11.1899 1901
Kaplun	Leizer	-	"Chosid" scola	Treasurer	#6-21.01.1898
Karasik	Michel	Esel	Scola	Head	#96-29.11.1886
Karasik	Michel	-	"Chosid" scola	Head	#45-06.06. 1901
Kavalerchik	Yitzka	-	"Chosid" scola	Treasurer Scholar	#32-21.04.1893 #6-21.01.1898 #45-06.06. 1901

Livshitz	Michel	- Afroim	“Chosid” scola	Scholar	#17-01.03.1906 #14-16.02.1911
Rabinovich	Yankel	Eisik	Scola	Head’s candidate	#96-29.11.1886
Rachlin	Shevel	-	“Lubavich” scola	Head	#6-21.01.1898
Rivkin	Chaim	Aron	Scola	Scholar	#96-29.11.1886
Syrkin	Nachman	-	“Chosid” scola	Scholar	#32-21.04.1893
Zherdin	-	-	Jewish community	Public rabbi Vacation	#28-09.07.1916

More names of Sverzhen’ Jewish public workers can be found at
https://shlomogurevich.net/Mogilev_gubernia/Public-workers.pdf

The scans of the original issues of MGv can be found at
<https://drive.google.com/drive/folders/1CbJof4iaJAXspOPKeMmFyEinCY2Ky5bG>

Jews in Rogachev uyezd

HOME